



L I S T E D E P A I E

Chantier.... Amman... Mayenne...

136
12

pour vérification et bon à payer

Rentes au Capital Payé le . 27/XII/ . 1961 .
Total 108 p. 10

Témoin
(S)

~~8 fm~~
28/1x fm/62

-K.D-

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU

D E L E G A T I O N . -

L'Administrateur de Territoire agissant en vertu du pouvoir qui lui est conféré par l'article 10 de l'Arrêté Royal du 18 août 1952;

D E L E G U E :

1. Le Chef
2. Le Sous-Chef
de la Chefferie
pour collecter les impôts indigènes et les taxes des exercices 1959 et 1960 dans les limites de la s/chefferie de.
L'intéressé est revêtu de la qualité de collecteur-délégué.

A/ Obligations du collecteur-délégué.-

- 1) Tenir les registres de perception Modèle A et B par journée de perception et selon les instructions en vigueur (voir ci-joint note de service au Comptable Territorial).
- 2) L'encaisse maximum autorisée est fixée à 50.000 francs.
Tout dépassement de ce maximum est interdit.
- 3) Le collecteur a pour obligation formelle de perdevoir tous les impôts indigènes pour lesquels aucune dispense écrite et signée par l'Administrateur de Territoire n'a été délivrée. Il n'appartient pas au collecteur de s'abstenir ou de retarder la perception des impôts et taxes (d'un séminariste adulte, par exemple) sans en référer préalablement à l'Administrateur de Territoire.-
- 4) Tout collecteur a pour obligation formelle de présenter personnellement sa comptabilité "impôts" à la vérification du Comptable Territorial au moins une fois par mois au jour fixé au calendrier des perceptions et le Comptable a l'obligation d'opérer cette vérification(acquits-registres-fonds).-
- 5) Tout collecteur en défaut de se présenter, sera signalé immédiatement à l'Administrateur de Territoire. En cas d'absence de celui-ci, le Comptable veillera à convoquer d'urgence et par écrit le collecteur et à procéder à la vérification en détail de sa comptabilité "impôts".
- 6) Les collecteurs ne peuvent opérer leurs envois de fonds au Comptable Territorial qu'aux jours indiqués au calendrier joint à la présente délégation; en conséquence, les collecteurs organiseront leurs perceptions de façon à respecter ce calendrier et à éviter le stockage des fonds, à leur domicile, durant de trop longues périodes. Cette façon de faire diminuera les risques de vols.
Exceptionnellement, si l'encaisse maximum était dépassée le Comptable recevrait le collecteur en défaut en dehors des dates prévues.-
- 7) Tout collecteur a l'obligation de présenter des liasses de billets exactes et bien constituées. Ces billets devront être classés dans le même ordre et par catégorie ou type. Les billets usagés ou déchirés devront faire l'objet de liasses séparées. Chaque liasse portera le nom, la date et la signature du collecteur.
Tout collecteur qui présentera une liasse incomplète sera poursuivi disciplinairement.
- 8) Tout acquit délivré devra porter la date de délivrance, le nom du contribuable, la signature du s/chef. En outre les acquits I.S. porteront au recto le nom de la femme taxée.-
- 9) Tout contribuable n'étant plus obligé de faire la preuve du paiement de l'impôt relatif à l'exercice antérieur des qu'il est en possession de l'acquit relatif à l'exercice courant, tout collecteur a l'obligation avant la nouvelle perception, de s'assurer que le contribuable s'est acquitté de l'impôt de l'exercice antérieur.-
- 10) Tout contribuable en défaut de payer ses impôts et taxes sera présenté pour mise à la contrainte dès la première sommation de paiement.
- 11) La totalité des impôts et taxes 1959 (100 %) dont être rentrée pour fin mars 1960.
La totalité (100 %) des impôts et taxes 1960 doit être rentrée pour fin juin 1960 (une cotation aura lieu à cette époque).
- 12) Fin juin tous les collecteurs dresseront un état justificatif (du mod. ci-joint) des retardataires aux divers impôts (rôle des retardataires).-

B/ Taux des impôts et taxes 1960. Voir l'avis annexé à la présente délégation.

C/ Cas d'exemptions: Voir avis annexé.-

Kibungu, le 6 février 196...
L'Administrateur de Territoire
PÉTIT.J.

136
72

L I S T E D E P A I E

Chantier. Bouarap. Baganat..... Capita Ngaboniza th

| N° ordre | N O M S | Mois..... | | | Mois De. | | | 1961 1962 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Taux journalier | Nombre Retenues | Sommes payées | Observa- tion | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------------------|---------------|-----------|----|----|----------|----|----|-----------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------------|---------------------------|------------------|------------------|------|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 1 | Moumara | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | 14 | 118 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 2 | Milondit | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 5,5 | 44 | 72 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 3 | Mongali | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | 44 | 110 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 4 | Worbangale | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | 14 | 140 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 5 | Kuthylangala | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | 14 | 126 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 6 | Trofongue | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | 14 | 126 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 7 | Ogongue | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | 14 | 140 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 8 | Pityo | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8,5 | 14 | 119 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 9 | Nentwa | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | 14 | 140 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 10 | Sedebunraq | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | 14 | 112 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 11 | Naitagawa | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | 14 | 140 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 12 | Cahma | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | 14 | 140 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 13 | Dayorga | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | 14 | 140 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 14 | Murabandway | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | 14 | 126 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 15 | Selabada | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | 14 | 140 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 16 | Zwacorda | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | 14 | 126 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 17 | oleslesa | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | 14 | 119 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 18 | Kagunka | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | 14 | 112 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 19 | Okosaliri | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | 14 | 74 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 20 | Orimana | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | 14 | 126 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 21 | Uluemor | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | 14 | 140 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 22 | Enduanewashki | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 5,5 | 14 | 77 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 23 | Gatromangji | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | 14 | 118 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 24 | Kayitona | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | 14 | 140 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 25 | Hajingra | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6,5 | 14 | 99 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 26 | NGABONZIWA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | 18 | 180 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTALS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 29368 | 3046 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Four vérification et bon à payer | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Payé le 196.... | | Témoin (S) | 3246 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Total.

-K.D-

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU

DELEGATION.

I'Administrateur de Territoire agissant en vertu du pouvoir qui lui est confié par l'article 10 de l'Arrêté Royal du 18 août 1952;

DELEGUE:

1. Le Chef
 2. Le Sous-Chef
de la Chefferie
- pour collecter les impôts indigènes et les taxes des exercices 1959 et 1960 dans les limites de la s/chefferie de.
L'intéressé est revêtu de la qualité de collecteur-délégué.

A/ Obligations du collecteur-délégué.-

- 1) Tenir les registres de perception Modèle A et B par journée de perception et selon les instructions en vigueur (voir ci-joint note de service au Comptable Territorial).
- 2) L'encaisse maximum autorisée est fixée à 50.000 francs.
Tout dépasserent de ce maximum est interdit.
- 3) Le collecteur a pour obligation formelle de perdevoir tous les impôts indigènes pour lesquels aucune dispense écrite et signée par l'Administrateur de Territoire n'a été délivrée. Il n'appartient pas au collecteur de s'abstenir ou de retarder la perception des impôts et taxes (d'un séminariste adulte, par exemple) sans en référer préalablement à l'Administrateur de Territoire.-
- 4) Tout collecteur a pour obligation formelle de présenter personnellement sa comptabilité "impôts" à la vérification du Comptable Territorial au moins une fois par mois au jour fixé au calendrier des perceptions et le Comptable a l'obligation d'opérer cette vérification(acquits-registres-fonds).-
- 5) Tout collecteur en défaut de se présenter, sera signalé immédiatement à l'Administrateur de Territoire. En cas d'absence de celui-ci, le Comptable veillera à convoquer d'urgence et par écrit le collecteur et à procéder à la vérification en détail de sa comptabilité "impôts".
- 6) Les collecteurs ne peuvent opérer leurs envois de fonds au Comptable Territorial qu'aux jours indiqués au calendrier joint à la présente délégation; en conséquence, les collecteurs organisent leurs perceptions de façon à respecter ce calendrier et à éviter le stockage des fonds, à leur domicile, durant de trop longues périodes. Cette façon de faire diminuera les risques de vols.
Exceptionnellement, si l'encaisse maximum était dépassée le Comptable recevrait le collecteur en défaut en dehors des dates prévues.-
- 7) Tout collecteur a l'obligation de présenter des liasses de billets exactes et bien constituées. Ces billets devront être classés dans le même ordre et par catégorie ou type. Les billets usagés ou déchirés devront faire l'objet de liasses séparées. Chaque liasse portera le nom, la date et la signature du collecteur.
Tout collecteur qui présentera une liasse incomplète sera poursuivi disciplinairement.
- 8) Tout acquit délivré devra porter la date de délivrance, le nom du contribuable, la signature du s/chef. En outre les acquits I.S. porteront au recto le nom de la femme taxée.-
- 9) Tout contribuable n'étant plus obligé de faire l'apurement pour l'impôt relatif à l'exercice antérieur des qu'il est en possession de l'acquit relatif à l'exercice courant, tout collecteur a l'obligation avant la nouvelle perception, de s'assurer que le contribuable s'est acquitté de l'impôt de l'exercice antérieur.-
- 10) Tout contribuable en défaut de payer ses impôts et taxes sera présenté pour mise à la contrainte dès la première sommation de paiement.
- 11) La totalité des impôts et taxes 1959 (100 %) doit être rentrée pour fin mars 1960.
La totalité (100 %) des impôts et taxes 1960 doit être rentrée pour fin juin 1960 (une cotation aura lieu à cette époque).
12) Fin juin tous les collecteurs dresseront un état justificatif (du mod. ci-joint) des retardataires aux divers impôts (rôle des retardataires).-

B/ Taux des impôts et taxes 1960. Voir l'avis annexé à la présente délégation

C/ Cas d' exemptions: Voir avis annexé.-

Kibungu, le 6 février 1960...

L'Administrateur de Territoire

RETIT.J.

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DE RUBRICA
TERRITOIRE DE GIBUNGA

CHEFFERIE Gibunga

LISTE DE PAIE

- capitaine Karuanda François

Mars 7

CHANTIER Portera

Chap. Art. Litt.

| N° Ordre | NOMS | Mois | Mois de 1961 | TAUX JOURNALIER | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | RETIENUES | SOMMES PAYEES | Observations |
|-------------|----------------------|------|--------------|-----------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----------|---------------|--------------|
| | | | | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| X 1 | Karuanda - capitaine | | | x | x | x | x | x | x | x | - | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | 432 | Capita | |
| X 2 | Karuhemubeto | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 30 | 420 | x | |
| X 3 | Gatigambebe | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 30 | 420 | x | |
| X 4 | Muliramboza | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 30 | 420 | x | |
| X 5 | Gakwaya | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 30 | 420 | x | |
| X 6 | Kabuzubuguzi I | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 30 | 420 | x | |
| X 7 | Kabanaragezi | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 30 | 420 | x | |
| X 8 | Kabuzubuguzi II | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 30 | 420 | x | |
| X 9 | Galinga | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 30 | 420 | x | |
| X 10 | Tyavaramys | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 30 | 420 | x | |
| X 11 | Mbanzangambwa | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 30 | 420 | x | |
| X 12 | Ngoboka | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 30 | 420 | x | |
| X 13 | Musatibumba | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 10 | 266 | x | |
| X 14 | Karengi | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 25 | 336 | x | |
| X 15 | Nguruba | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 25 | 350 | x | |
| X 16 | Manzindmali | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 25 | 350 | x | |
| X 17 | Sebijangas | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 25 | 350 | x | |
| X 18 | Nyirwanruge | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 13 | 182 | x | |
| X 19 | Muryangojundu | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 15 | 210 | x | |
| X 20 | Muzamazi | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 20 | 280 | x | |
| X 21 | Munyaneza | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 20 | 280 | x | |
| X 22 | Mugumangango | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 15 | 280 | x | |
| X 23 | Mushoxba | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 15 | 210 | x | |
| X 24 | Ndeketu | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 20 | 280 | x | |
| X 25 | Hangonyamuntu | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 9 | 126 | x | |
| 26 | Brokinguwejo | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 9 | 126 | x | |
| TOTALS | | | | 103 | 115 | 153 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 233 | 580 | 9552 frs. | | |

Pour vérification et bon à payer

1. espèces : jours à fr. = fr.
2. ration viande tickets à fr. = fr.

Le Chef
(S)

Payé le 195

Témoin

(S) *lebola*
Parfait

POUR APPROBATION ET IMPRESSION D'ARTICLE
DU BUREAU D'ADMINISTRATION
DU TERRITOIRE

A

paye

LISTE DE PAIE Capita C, AKWAYA Soncent.
Chantier. DURIRI Payenant....

| N° ordre | N O M S | Mois..... | Mois De..... | PCt. 1961 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Taux journalier | Nombre Retenues | Sommes payées | Observa- tion. | | | | | | | | | | |
|-------------|--------------|-----------|--------------|-----------|----|----|----|----|----|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------------|--------------------|------------------|-------------------|----|----|----|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | | | | | | | |
| X 1 | Cakwaya | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 2 | Gakeli | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 3 | Kakwala | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 4 | Kayalura | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 5 | Makengewata | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 6 | Rusessaouqua | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 7 | Suburukembi | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 8 | Kiganganya | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 9 | Bogiliso | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 10 | Lekbraukba | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 11 | Gakeli II | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 12 | Leudaudit I | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 13 | Rugombera | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 14 | Homakiga | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 15 | Kavagema | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 16 | Kamukungwa | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 17 | Nosga | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 18 | Gagana | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 19 | Lekleuqua | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 20 | Nyombana | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 21 | Tullacaura | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 22 | Burikowinegi | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 23 | Inuyghun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 24 | Serugelisi | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 25 | Gatna | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X 26 | Rucawbagz | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTALX | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Pour vérification et bon à payer

Total.

Payé le. 196....

Témoin
(S)

Kong

VO pour approbation du budget
et imputation de territoire
L'Administrateur de territoire

Joué
Joué

136
72

CAISSE DES PENSIONS DES TRAVAILLEURS DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI
PENSIOENKAS VOOR ARBEIDERS VAN BELGISCH CONGO EN RUANDA-URUNDI

**Relevé des cotisations établi pour le
Staat van de bijdragen opgemaakt voor het**

TRIMESTRE de L'ANNEE
KWARTAAL van het JAAR

RESERVE A
VOORBEHOUDER

Date de réception
Datum van ontvangst v.

No. da L.C.
Nr van het K.B. : ...

Date du versement
Datum van de storting

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'EMPLOYEUR – INLICHTINGEN BETREFFENDE DE WERKGEVER

Nom et prénoms, dénomination ou raison sociale
Naam en voornamen, benaming of sociaal doel

Abréviation sous laquelle l'entreprise est généralement connue
Afkorting waaronder de onderneming doorgaans gekend is

Adresse — Adres

Nº Matricule — Stamnummer

Siège administratif ou d'exploitation pour le ou lesquels le relevé est établi
Bestuurs- of bedrijfszetel voor dewelke de staat is opgemaakt

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES TRAVAILLEURS - INLICHTINGEN BETREFFENDE DE

Het bedrag der bijdragen werd overgemaakt aan de Pensioenkas voor travailleurs du Congo Belge et du Ruanda-Urundi à Léopoldville, le arbeidens van Belgisch Congo en Ruanda-Urundi te Leopoldstad, op / Par virement au compte de chèques postaux N° B 8

Door overschrijving op de postcheckrekening N° B. 0

* } Par virement au compte N° 75

Door overschrijving op de

* Bissen, les mentions inutiles. — Note.

* (Biffer les mentions inutiles — Nutteloze vermeldingen doorhalen)

(1) S'il s'agit d'un travailleur du sexe féminin, indiquer la lettre F

Wanneer het een arbeider betreft van het vrouwelijks geslacht de letter V aanduiden.

Ik bevestig dat de bedragen en staat juist zijn.

Fait en triple exemplaire à
Gedaan in drie exemplaren te

(signature)

(handtekening)

L I S T E D E P A I E Capita CAKWAYA Innocent
Chantier... ZWIRI Shysawut...
T... 1...

~~du pour approbation et imputation à l'ordre du budget Administrateur de territoire~~

Pour vérification et bon à payer

Total

Payé le 196

Témoin
(s)

CAISSE DES PENSIONS DES TRAVAILLEURS DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI
PENSIOENKAS VOOR ARBEIDERS VAN BELGISCH CONGO EN RUANDA-URUNDI

**Relevé des cotisations établi pour le
Staat van de bijdragen opgemaakt voor het**

TRIMESTRE de L'ANNEE
KWARTAAL van het JAAR

RESERVE A
VOORBEHOUDEN

Date de réception
Datum van ontvangst van

Nº du L.C.
Nº van het K.B. : ***

Date du versement
Datum van de storting

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'EMPLOYEUR — INLICHTINGEN BETREFFENDE DE WERKGEVER

Nom et prénoms, dénomination ou raison sociale
Naam en voornamen, benaming of sociaal doel

Abréviation sous laquelle l'entreprise est généralement connue
Afkorting waaronder de onderneming dootgaans gekend is

Adresse — Adres

Nº Matricule — Stamnummer

Siège administratif ou d'exploitation pour le ou lesquels le relevé est établi
Bestuurs- of bedrijfszetel voor dewelke de staat is opgemaakt

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES TRAVAILLEURS — INLICHTINGEN BETREFFENDE DE

Le montant des cotisations a été transféré à la Caisse des pensions des
Het bedrag der bijdragen werd overgemaakt aan de Pensioenkas voor
travailleurs du Congo Belge et du Ruanda-Urundi à Léopoldville, le
arbeiders van Belgisch Congo en Ruanda-Urundi te Leopoldstad, op

Je certifie l'exactitude des montants
contenus dans le présent relevé.

Fait en triple exemplaire à

* Par virement au compte N° 75 à la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi.
Door overschrijving op de rekening N° 75 Bij de Centrale Bank van België Congo en Ruanda-Urundi.

(signature)

(1) S'il s'agit d'un travailleur du sexe féminin, indiquer la lettre F
Wanneer het een arbeider betreft van het vrouwelijk geslacht de letter V aanduiden.

LISTE DE PAIE

Chantier... ~~Burina~~

Cap de Ndemgoyinka

~~136~~
~~12~~

| N° ordre | N O M S | Mois..... | | | | | Mois De Janvier..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | Totaux journalier | Nombre Retenues | Sommes payées | Observa- tion. | | | | | | | | | |
|-------------|--------------------|-----------|----|----|----|----|----------------------|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----------------------|--------------------|------------------|-------------------|----|----|----|----|----|-------|-------|------|---|
| | | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | | | | |
| 1 | Mukamawtche | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | X | Q | * | X | * | X | * | X | X | X | X | * | * | * | * | * | * | * | 15 | 12 | 150 X | | |
| 2 | Demtima | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 72 | 72 | 150 X | | | |
| 3 | Gorashu | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 12 | 12 | 150 X | | | |
| 4 | Kayequhakwa | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 12 | 12 | 150 X | | | |
| 5 | Kabero | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 12 | 12 | 150 X | | | |
| 6 | Capite Ndemgoyinka | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 18 | 12 | 246 X | | | |
| 7 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 8 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 9 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 11 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 12 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 13 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 14 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 15 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 16 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 17 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 18 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 19 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 20 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 21 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 22 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 23 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 24 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 25 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAUX | | 6 | 0 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 92 | 1116 | |

Pour vérification et bon à payer

Payé le 196....

Témoin
(S)

Total.

Ouv
Kangui

Parré
M. pour approbation, vérification
et imposition à l'article
du budget
Administrateur de Territoire

-K.D-
RESIDENCE DU RUANDA
ARRIÈRE DE KIBUNGU

D E L E G A T I O N . -

L'Administrateur de Territoire agissant en vertu du pouvoir qui lui est conféré par l'article 10 de l'Arrêté Royal du 18 août 1952;

D E L E G U E:

1. Le Chef
2. Le Sous-Chef
de la Chefferie
pour collecter les impôts indigènes et les taxes des exercices 1959 et 1960
les limites de la s/chefferie de.
l'intéressé est revêtu de la qualité de collecteur-délégué.

Obligations du collecteur-délégué.-

- 1) Tenir les registres de perception Modèle A et B par journée de perception et selon les instructions en vigueur (voir ci-joint note de service au Comptable Territorial).
 - 2) L'encaisse maximum autorisée est fixée à 50.000 francs.
Tout dépassement de ce maximum est interdit.
 - 3) Le collecteur a pour obligation formelle de perdevoir tous les impôts indigènes pour lesquels aucune dispense écrite et signée par l'Administrateur de Territoire n'a été délivrée. Il n'appartient pas au collecteur de s'abstenir ou de retarder la perception des impôts et taxes (d'un séminariste adulte, par exemple) sans en référer préalablement à l'Administrateur de Territoire.-
 - 4) Tout collecteur a pour obligation formelle de présenter personnellement sa comptabilité "impôts" à la vérification du Comptable Territorial au moins une fois par mois au jour fixé au calendrier des perceptions et le Comptable a l'obligation d'opérer cette vérification (acquits-registres-fonds).-
 - 5) Tout collecteur en défaut de se présenter, sera signalé immédiatement à l'Administrateur de Territoire. En cas d'absence de celui-ci, le Comptable veillera à convoquer d'urgence et par écrit le collecteur et à procéder à la vérification en détail de sa comptabilité "impôts".
 - 6) Les collecteurs ne peuvent opérer leurs envois de fonds au Comptable Territorial qu'aux jours indiqués au calendrier joint à la présente délégation; en conséquence, les collecteurs organiseront leurs perceptions de façon à respecter ce calendrier et à éviter le stockage des fonds, à leur domicile, durant de trop longues périodes. Cette façon de faire diminuera les risques de vols.
Exceptionnellement, si l'encaisse maximum était dépassée le Comptable recevrait le collecteur en défaut en dehors des dates prévues.-
 - 7) Tout collecteur a l'obligation de présenter des liasses de billets exactes et bien constituées. Ces billets devront être classés dans le même ordre et par catégorie ou type. Les billets usagés ou déchirés devront faire l'objet de liasses séparées. Chaque liasse portera le nom, la date et la signature du collecteur.
Tout collecteur qui présentera une liasse incomplète sera poursuivi disciplinairement.
 - 8) Tout acquit délivré devra porter la date de délivrance, le nom du contribuable, la signature du s/chef. En outre les acquits I.S. porteront au recto le nom de la femme taxée.-
 - 9) Tout contribuable n'étant plus obligé de faire la preuve du paiement de l'impôt relatif à l'exercice antérieur dès qu'il est en possession de l'acquit relatif à l'exercice courant, tout collecteur a l'obligation avant la nouvelle perception, de s'assurer que le contribuable s'est acquitté de l'impôt de l'exercice antérieur.-
 - 10) Tout contribuable en défaut de payer ses impôts et taxes sera présenté pour mise à la contrainte dès la première sommation de paiement.
 - 11) La totalité des impôts et taxes 1959 (100 %) dont être rentrée pour fin mars 1960.
La totalité (100 %) des impôts et taxes 1960 doit être rentrée pour fin juillet 1960 (une cotation aura lieu à cette époque).
 - 12) Fin juin tous les collecteurs dresseront un état justificatif (du mod: ci-joint) des retardataires aux divers impôts (rôle des retardataires).-

C/ Cas d'exemptions: Voir avis annexe.-

Kibungo, le 6 fevrier 1960...
L'Administrateur de Territoire
PETIT J.

coffre - Vézengeyinka

L I S T E D E P A I E

Chantier... Bouiriri

136
12

| N° ordre | N O M S | Mois..... | Mois De..... | | Jan | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Taux journalier | Nombre Retenues | Sommes payées | Observa- tion. |
|--------------|--------------|-----------|--------------|----|-----|----|----|----|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|--------------------|--------------------|------------------|-------------------|
| | | | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 1 | Kayeguakwé | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 15.25 | 375 | 375 | |
| 2 | Alédro | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 8.50 | 375 | 375 | |
| 3 | Gapagba | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 8.50 | 375 | 375 | |
| 4 | Hanilanda | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 8.50 | 375 | 375 | |
| 5 | Kallusame | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 8.50 | 375 | 375 | |
| 6 | Vézengeyinka | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 18.25 | 450 | 450 | |
| TOTAL | | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 150 | 2350 | (2325) | | |

Pour vérification et bon à payer

Total.

Payé le. 196....

Témoin
(S)

O. M.
Kanyon

V.P pour approbation vérification
et imputation de l'entité
du budget
1 Administrateur de territoire

~~R. Jané~~
~~Finis~~
16/12/61

CAISSE DES PENSIONS DES TRAVAILLEURS DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI
PENSIOENKAS VOOR ARBEIDERS VAN BELGISCH CONGO EN RUANDA-URUNDI

**Relevé des cotisations établi pour le
Staat van de bijdragen opgemaakt voor het**

TRIMESTRE de L'ANNEE
KWARTAAL van het JAAR

RESERVE A
VOORBEHOUDEN

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'EMPLOYEUR — INLICHTINGEN BETREFFENDE DE WERKGEVER

Nom et prénoms, dénomination ou raison sociale
Naam en voornamen, benaming of sociaal doel

Abrévation sous laquelle l'entreprise est généralement connue
Afkorting waaronder de onderneming doorgaans gekend is

Adresse — *Adres* :

Nº Matricule — Stamnummer:

Siège administratif ou d'exploitation pour le ou lesquels le relevé est établi
Bestuurs- of bedrijfszetel voor dewelke de staat is opgemaakt

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES TRAVAILLEURS — INLICHTINGEN BETREFFENDE DE

Le montant des cotisations a été transféré à la Caisse des pensions des travailleurs du Congo Belge et du Ruanda-Urundi à Léopoldville, le 1er juillet 1959.

*Par virement au compte de cheques postaux N° B. 8
Door overschrijving op de postcheckrekening N°*

Par virement au compte N° 75
Door overschrijving op de rekening N° 75

à la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi.
Bij de Centrale Bank van Belgisch Congo en Ruanda-Urundi.

(Biffer les mentions inutiles — Nutteloze vermeldingen doorthalen)

(1) S'il s'agit d'un travailleur du sexe féminin, indiquez la lettre F
Wanneer het arbeider betreft van het vrouwelijk geslacht de letter V aanduiden.

contenus dans le présent relevé.
*Ik bevestig dat de bedragen en in
staat juist zijn.*

Fait en triple exemplaire à
Gedaan in drie exemplaren te

(signature)
(handtekening)

L I S T E D E P A I E
Chantier.. Brijiri Ri. Payrant.....

capta Galwaya 7.

136
12

| N° ordre | N O M S | Mois..... | Mois De. Juin 1961. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Nombre Retenues | Nombre Sommes payées | Observa- tion. | | | | | |
|--|-------------|-----------|---------------------|----|----|----|----|----|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------------|----------------------------|-------------------|----|----|---|---|--|
| | | | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | | | |
| 27 | Mirandi | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | |
| 38 | Rapaa | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | |
| 29 | Gatera | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | |
| 30 | Rivasamangi | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | |
| 31 | Nkemmu | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | |
| 32 | Rusumba | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | |
| <i>Payé le 10 juillet 1961</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>Sur pour approbation et impulsion du budget du budget de l'Administrateur de Territoire</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTALS | | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| <i>Total 214</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Four vérification et bon à payer

Total.

Payé le. 196....

Témoin
(S)

[Signature]

-K.D-
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU

D E L E G A T I O N . -

L'Administrateur de Territoire agissant en vertu du pouvoir qui lui est conféré par l'article 10 de l'Arrêté Royal du 18 août 1952;

D E L E G U E :

1. Le Chef
2. Le Sous-Chef
de la Chefferie

pour collecter les impôts indigènes et les taxes des exercices 1959 et 1960 dans les limites de la s/chefferie de.
L'intéressé est revêtu de la qualité de collecteur-délégué.

A/ Obligations du collecteur-délégué.-

- 1) Tenir les registres de perception Modèle A et B par journée de perception et selon les instructions en vigueur (voir ci-joint note de service au Comptable Territorial).
- 2) L'encaisse maximum autorisée est fixée à 50.000 francs.
Tout dépassement de ce maximum est interdit.
- 3) Le collecteur a pour obligation formelle de perdevoir tous les impôts indigènes pour lesquels aucune dispense écrite et signée par l'Administrateur de Territoire n'a été délivrée. Il n'appartient pas au collecteur de s'abstenir ou de retarder la perception des impôts et taxes (d'un séminariste adulte, par exemple) sans en référer préalablement à l'Administrateur de Territoire.-
- 4) Tout collecteur a pour obligation formelle de présenter personnellement sa comptabilité "impôts" à la vérification du Comptable Territorial au moins une fois par mois au jour fixé au calendrier des perceptions et le Comptable a l'obligation d'opérer cette vérification(acquits-registres-fonds).-
- 5) Tout collecteur en défaut de se présenter, sera signalé immédiatement à l'Administrateur de Territoire. En cas d'absence de celui-ci, le Comptable veillera à convoquer d'urgence et par écrit le collecteur et à procéder à la vérification en détail de sa comptabilité "impôts".
- 6) Les collecteurs ne peuvent opérer leurs envois de fonds au Comptable Territorial qu'aux jours indiqués au calendrier joint à la présente délégation; en conséquence, les collecteurs organiseront leurs perceptions de façon à respecter ce calendrier et à éviter le stockage des fonds, à leur domicile, durant de trop longues périodes. Cette façon de faire diminuera les risques de vols.
Exceptionnellement, si l'encaisse maximum était dépassée le Comptable recevrait le collecteur en défaut en dehors des dates prévues.-
- 7) Tout collecteur a l'obligation de présenter des liasses de billets exactes et bien constituées. Ces billets devront être classés dans le même ordre et par catégorie ou type. Les billets usagés ou déchirés devront faire l'objet de liasses séparées. Chaque liasse portera le nom, la date et la signature du collecteur.
Tout collecteur qui présentera une liasse incomplète sera poursuivi disciplinairement.
- 8) Tout acquit délivré devra porter la date de délivrance, le nom du contribuable, la signature du s/chef. En outre les acquits I.S. porteront au recto le nom de la femme taxée.-
- 9) Tout contribuable n'étant plus obligé de faire la preuve du paiement de l'impôt relatif à l'exercice antérieur des qu'il est en possession de l'acquit relatif à l'exercice courant, tout collecteur a l'obligation avant la nouvelle perception, de s'assurer que le contribuable s'est acquitté de l'impôt de l'exercice antérieur.-
- 10) Tout contribuable en défaut de payer ses impôts et taxes sera présenté pour mise à la contrainte dès la première sommation de paiement.
- 11) La totalité des impôts et taxes 1959 (100 %) doit être rentrée pour fin mars 1960.
La totalité (100 %) des impôts et taxes 1960 doit être rentrée pour fin juin 1960 (une cotation aura lieu à cette époque).
- 12) Fin juin tous les collecteurs dresseront un état justificatif (du mod. ci-joint) des retardataires aux divers impôts (rôle des retardataires).:-

B/ Taux des impôts et taxes 1960. Voir l'avis annexé à la présente délégation.

C/ Cas d'exemptions: Voir avis annexé.-

Kibungu, le 6 février 1960...
L'Administrateur de Territoire
PETIT.J.

LISTE DE PAIE

Chantier BIRIRI. Paymant.

Capitaine Gakmaya II

136
72

| N° ordre | N O M S | Mois De juion 1961. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Taux journalier | Nombre Retenues | Sommes payées | Observa- tion. | | |
|-------------|---------------|---------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------------|--------------------|------------------|-------------------|-----------------|---------|
| | | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | |
| X 1 | Gakmaya | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 35 | 25 | 625 | - ; - ; |
| X 2 | Rigomire | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 74 | 05 | 350 | - . . . |
| X 3 | Mahina | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 14 | 04 | 536 | - |
| X 4 | Ataua | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 14 | 04 | 386 | - |
| X 5 | Carana I | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 321 | - |
| X 6 | Rugombera | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 25 | - | 350 | - |
| X 7 | Rababatwa | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 386 | - |
| X 8 | Mabolya | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 336 | - |
| X 9 | Deuhago | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 23 | - | 308 | - |
| X 10 | Tebuhingra | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 534 | - |
| X 11 | Muro | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 334 | - |
| X 12 | Nibonge | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 334 | - |
| X 13 | Gasasira | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 334 | - |
| X 14 | Burkishi | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 22 | - | 308 | - |
| X 15 | Revermushugia | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 336 | - |
| X 16 | Selisegea | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 336 | - |
| X 17 | Misanya | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 336 | - |
| X 18 | Mayengra | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 336 | - |
| X 19 | Opuku | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 336 | - |
| X 20 | Rekaea | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 336 | - |
| X 21 | Mironka | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 336 | - |
| X 22 | Manganose | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 336 | - |
| X 23 | Habrig | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 308 | - |
| X 24 | Gaskewu | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 336 | - |
| X 25 | Caraka II | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 308 | - |
| X 26 | Tjabamnia | x | x | x | x | x | x | x | A | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | 24 | - | 336 | - |
| TOTALS | | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 3 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 | 877 | Total v inss | |

Four vérification et bon à payer

Total.

Payé le 16/12/61 . . . 196...

Témoin
(S)

Karibet

-K.D-
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU

D E L E G A T I O N . -

L'Administrateur de Territoire agissant en vertu du pouvoir qui lui est conféré par l'article 10 de l'Arrêté Royal du 18 août 1952;

D E L E G U E :

1. Le Chef
2. Le sous-Chef
de la chefferie

pour collecter les impôts indigènes et les taxes des exercices 1959 et 1960 dans les limites de la s/chefferie de.
L'intéressé est revêtu de la qualité de collecteur-délégué.

A/ Obligations du collecteur-délégué.-

- 1) Tenir les registres de perception Modèle A et B par journée de perception et selon les instructions en vigueur (voir ci-joint note de service au Comptable Territorial).
- 2) L'encaisse maximum autorisée est fixée à 50.000 francs.
Tout dépassement de ce maximum est interdit.
- 3) Le collecteur a pour obligation formelle de perdevoir tous les impôts indigènes pour lesquels aucune dispense écrite et signée par l'Administrateur de Territoire n'a été délivrée. Il n'appartient pas au collecteur de s'abstenir ou de retarder la perception des impôts et taxes (d'un séminariste adulte, par exemple) sans en référer préalablement à l'Administrateur de Territoire.-
- 4) Tout collecteur a pour obligation formelle de présenter personnellement sa comptabilité "impôts" à la vérification du Comptable Territorial au moins une fois par mois au jour fixé au calendrier des perceptions et le Comptable a l'obligation d'opérer cette vérification(acquits-registres-fonds).-
- 5) Tout collecteur en défaut de se présenter, sera signalé immédiatement à l'Administrateur de Territoire. En cas d'absence de celui-ci, le Comptable veillera à convoquer d'urgence et par écrit le collecteur et à procéder à la vérification en détail de sa comptabilité "impôts".
- 6) Les collecteurs ne peuvent opérer leurs envois de fonds au Comptable Territorial qu'aux jours indiqués au calendrier joint à la présente délégation; en conséquence, les collecteurs organiseront leurs perceptions de façon à respecter ce calendrier et à éviter le stockage des fonds, à leur domicile, durant de trop longues périodes. Cette façon de faire diminuera les risques de vols.
Exceptionnellement, si l'encaisse maximum était dépassée le Comptable recevrait le collecteur en défaut en dehors des dates prévues.-
- 7) Tout collecteur a l'obligation de présenter des liasses de billets exactes et bien constituées. Ces billets devront être classés dans le même ordre et par catégorie ou type. Les billets usagés ou déchirés devront faire l'objet de liasses séparées. Chaque liasse portera le nom, la date et la signature du collecteur.
Tout collecteur qui présentera une liasse incomplète sera poursuivi disciplinairement.
- 8) Tout acquit délivré devra porter la date de délivrance, le nom du contribuable, la signature du s/chef. En outre les acquits I.S. porteront au recto le nom de la femme taxée.-
- 9) Tout contribuable n'étant plus obligé de faire la preuve du paiement de l'impôt relatif à l'exercice antérieur des qu'il est en possession de l'acquit relatif à l'exercice courant, tout collecteur a l'obligation avant la nouvelle perception, de s'assurer que le contribuable s'est acquitté de l'impôt de l'exercice antérieur.-
- 10) Tout contribuable en défaut de payer ses impôts et taxes sera présenté pour mise à la contrainte dès la première sommation de paiement.
- 11) La totalité des impôts et taxes 1959 (100 %) dont être rentrée pour fin mars 1960.
La totalité (100 %) des impôts et taxes 1960 doit être rentrée pour fin juin 1960 (une cotation aura lieu à cette époque).
- 12) Fin juin tous les collecteurs dresseront un état justificatif (du mod. ci-joint) des retardataires aux divers impôts (rôle des retardataires).-

B/ Taux des impôts et taxes 1960. Voir l'avis annexé à la présente délégation.

C/ Cas d'exemptions: Voir avis annexé.-

Kibungu, le 6 février 1960...
L'Administrateur de Territoire
PETIT.J.

L I S T E D E P A I E

Chantier. *Buriné. Charnogéne....*

Muunandido Vitor

736

**Vu pour approbation, vérification
et imputation à l'ordre
du budget**

TOTAU

13 10 12 12 9 13 12 12 13 13

Pour vérification et bon à payer

Payé le 196....

Témoin
(S)

NS DES TRAVAILLEURS DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI R ARBEIDERS VAN BELGISCH CONGO EN RUANDA-URUNDI

s établi pour le
n opgemaakt voor het

TRIMESTRE de L'ANNEE
KWARTAAL van het JAAR

Arrêté ministériel du 25 juillet 1956
Ministerieel besluit van 25 juli 1956

Mod. V

| |
|--|
| RESERVE A LA C.P.T.C.B.R.U. — |
| VOORBEHOUDEN AAN DE P.K.A.B.C.R.U. |
| |
| Date de réception du document : |
| Datum van ontvangst van het document : |
| |
| N° du L.C. |
| N° van het K.B. : |
| |
| Date du versement |
| Datum van de storting : |

MENTS CONCERNANT L'EMPLOYEUR — INLICHTINGEN BETREFFENDE DE WERKGEVER

dénomination ou raison sociale :
nen, benaming of sociaal doel :

.....
.....

Stamnummer:

f ou d'exploitation pour le ou lesquels le relevé est établi
bedrijfszetel voor dewelke de staat is opgemaakt

INFORMATIONS CONCERNANT LES TRAVAILLEURS — INLICHTINGEN BETREFFENDE DE ARBEIDERS

ons a été transféré à la Caisse des pensions des en werd overgemaakt aan de Pensioenkas voor belge et du Ruanda-Urundi à Léopoldville, le

pte de chèques postaux N° B 18

op de postchequekantong N° B. 3
ote N° 75 à la Banque Centrale du Congo
Belge et du Ruanda-Urundi.
Bij de Centrale Bank van Belgisch

9 de rekening N° 75 Congo en Ruanda-Urundi.

ur du sexe féminin, indiquer la lettre P
dans les lettres auxquelles se joignent des lettres V, considérées

Il bauetig dat de bedragen en telichtingen in deze

Ik bevestig dat de bedragen en inlichtingen in deze staat juist zijn.

Fait en triple exemplaire à le
Gedaan in drie exemplaren te de

(signature)
(handtekening)

L I S T E D E P A I E

Chantier. Burri... chirogaster ... Messerschmidia V.K. Zorn

Pour vérification et bon à payer

Total.

Payé le 196....

Témoin
(S)

Recd / fide

SI^ENS DES TRAVAILLEURS DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI OOR ARBEIDERS VAN BELGISCH CONGO EN RUANDA-URUNDI

**Arrêté ministériel du 25 juillet 1950
Ministerieel besluit van 25 jul. 1950**

Mod. V

ions établi pour le
agen opgemaakt voor het

TRIMESTRE de L'ANNEE
KWARTAAL van het JAAR

| | |
|--|-------|
| RESERVE A LA C.P.T.C.B.R.U. — | |
| VOORBEHOUDEN AAN DE P.K.A.B.C.R.U. | |
| Date de réception du document : | |
| Datum van ontvangst van het document : | |
| N° du L.C. | |
| N° van het K.B. : | |
| Date du versement : | |
| Datum van de storting : | |

NEMENTS CONCERNANT L'EMPLOYEUR — INLICHTINGEN BETREFFENDE DE WERKGEVER

ns, dénomination ou raison sociale
namen, benaming of sociaal doel

is laquelle l'entreprise est généralement connue
ronder de onderneming doorgaans gekend is

'res :

→ Stamnummer:

ratif ou d'exploitation pour le ou lesquels le relevé est établi
bedrijfszetel voor dewelke de staat is opgemaakt

EMENTS CONCERNANT LES TRAVAILLEURS — INLICHTINGEN BETREFFENDE DE ARBEIDERS

ations a été transférée à la Caisse des pensions des
agen werd overgemaakt aan de Pensioenkas voor
Belge et du Ruanda-Urundi à Léopoldville, le

sur le de chèques postaux N° B. 8

de postcheckrekening N° 10
N° 75 à la Banque Centrale du Congo
Belge et du Ruanda-Urundi.
*rekening N° 75 Bij de Centrale Bank van Belgisch
Congo en Ruanda-Urundi*

Congo en Ruanda-Urundi.
les — Nutteloze vermeldingen doorhalen)

du sexe féminin, indiquer la lettre F

Je certifie l'exactitude des montants et renseignements
contenus dans le présent relevé.
*ik bevestig dat de bedragen en inlichtingen in deze
staat juist zijn.*

Fait en triple exemplaire à le
Gedaan in drie exemplaren te de

(signature)
(handtekening)

Pizimaria - Balthazar

L I S T E D E P A I E
Chantier. *Borobidi. Amanguha.....*

Pour vérification et bon à payer

Payé le : 196

Témoin
(S)

(S) Ranjini

Rex J. Hansen

Simone
133 H + 1 idé
par moyen
retardé
H. 27/11/

**CAISSE DES PENSIONS DES TRAVAILLEURS DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI
PENSIOENKAS VOOR ARBEIDERS VAN BELGISCH CONGO EN RUANDA-URUNDI**

Relevé des cotisations établi pour le Staat van de bijdragen opgemaakt voor het

TRIMESTRE de L'ANNEE
KWARTAAL van het JAAR

RESERVE A LA C
VOORBEHOUDEN AAN

Date de réception du do
Datum van ontvangst van het do
Nº du L.C.
Nr van het K.B. :
Date du versement
Datum van de storting :

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'EMPLOYEUR — INLICHTINGEN BETREFFENDE DE WERKG

Nom et prénoms, dénomination ou raison sociale
Naam en voornamen, benaming of sociaal doel

Abréviation sous laquelle l'entreprise est généralement connue
Afkorting waaronder de onderneming doorgaans gekend is

Adresse — Adres

Nº Matricule — Stamnummern

Siège administratif ou d'exploitation pour le ou lesquels le relevé est établi
Bestuurs- of bedrijfszetel voor dewelke de staat is opgemaakt

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES TRAVAILLEURS — INLICHTINGEN BETREFFENDE DE ARBEIDERS

Le montant des cotisations a été transféré à la Caisse des pensions des travailleurs du Congo Belge et du Ruanda-Urundi à Léopoldville, le 25 octobre 1959, par le biais de chèques postaux N° D. 2.

Ik bevestig dat de bedragen en inlichtingen

*Ik bevestig dat de bedragen en inachtnemingen
staat juist zijn.*

Fait en triple exemplaire à
Gedaan in drie exemplaren te

(signature)
(handtekening)

(1) Si il s'agit d'un travailleur du sexe féminin, indiquer la lettre F
Wanneer het een arbeider betreft van het vrouwelijk geslacht de letter V aanduiden.